

司公船輪平開防海

SOCIÉTÉ ANONYME

PANNIER

Capital 75000\$

ARMATEURS

123, Rue Chinoise, 123

HAIPHONG

Téléphone n° 176

TRIBUNAL DE COMMERCE HAIPHONG  
R. C. N° A. 1

Haiphong, le 23 Août 1930

LOYD'S REGISTER  
RECEIVED  
30 SEP 1930  
LONDON

Messieurs les Directeurs

du Lloyd's Register

LONDRES

Messieurs,

suite à votre télégramme du 12 Août auquel nous  
avons répondu le 14 courant par le suivant :

"CHANGKIANG CLASSIFIED VERITAS LETTER FOLLOWS"

Nous vous confirmons que pour la commodité de nos  
services et de notre surveillance nous avons fait classer  
notre s/s "Changkiang" au bureau Veritas.

Haiphong possède un grand dock flottant sur  
lequel notre "Changkiang" peut s'y faire caréner et réparer  
et cela nous permet un contrôle plus facile.

De plus vous n'avez pas d'agent du Lloyd's à Hai-  
phong, et c'est pourquoi nous avons demandé la classification  
de notre "Chang-kiang" à l'agent du Bureau Veritas.

Nous regrettons sincèrement de rompre momentanément,  
nous l'espérons, nos bonnes relations.

Veuillez agréer Messieurs l'expression de nos  
meilleurs sentiments et nos salutations distinguées./.

SOCIÉTÉ ANONYME PANNIER  
L'ADMINISTRATEUR

*St. Perin*  
W1227-2157

© 2019

Lloyd's Register  
Foundation

Referred to Mr. S. A. Hill.

*SAH*

30 SEP. 1930

RECEIVED  
LLOYD'S REGISTER  
SEP 30 1930  
LONDON

RECEIVED  
LLOYD'S REGISTER  
SEP 30 1930  
LONDON



Dear Sirs,

which we have

services, and

classified with the

"CHANGKIANG" as

an asset for us.

Further

the "Bureau V

of Your Society